

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ



ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ



ΛΕΥΚΩΣΙΑ 1977

=====

17Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΤΗΝ 31/12/76  
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ  
ΤΗΣ 18ΗΣ ΜΑΪΟΥ, 1977

=====

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 1977

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΗΣ Ο.Ε.Κ.

- Συμβούλιον
- Έκτελεστική Έπιτροπή
- Άπερχόμενα Μέλη του Συμβουλίου

ΕΚΘΕΣΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Οίκονομικαί Έξελεύξεις	1
Συμβουλευτική Οίκονομική Έπιτροπή	6
Συμβουλευτική Έπιτροπή Τιμών	7
Έργατικόν Συμβουλευτικόν Σώμα	9
Έργατικά Σχέσεις	10
Έργατική Νομοθεσία	13
Δικαστήριον Έργατικῶν Διαφορῶν	15
Έτησία Γενική Συνέλευσις	17
Άποφάσεις Διοικητικῶν Σωμάτων	20
Μέλη καί Έσοδα	21
Μερικά ἀπό τάς Έπιτροπάς καί Διεθνή Συνέδρια ὅπου ἐκπροσωπεύεται ἡ ΟΕΚ	23
Διασκέψεις καί ἄλλαι Έκδηλώσεις	27
Ἡ Γραμματεία τῆς ΟΕΚ	28

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΕΚ

Σύνδεσμος Μεταλλουργικῶν Βιομηχανιῶν	31
Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου	32
Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αὐτοκινήτων, Τράκτορ & Γεωργικῶν Μηχανημάτων	34
Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων	35
Κυπριακός Έργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζῶν	36
Σύνδεσμος Βιομηχάνων Ένδύσεως	37
Σύνδεσμος Βιομηχάνων Έποδήσεως	39
Σύνδεσμος Έργολάβων Ἡλεκτρικῶν Έγκαταστάσεων	40
Σύνδεσμος Έργοδοτῶν Ευλουργικῆς Βιομηχανίας	41
Σύνδεσμος Έργολάβων Κεντρικοῦ Κλιματισμοῦ	42
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικῶν Πρακτόρων Κύπρου	43

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΤΗΝ 31.12.1976

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΗΣ ΟΕΚ  
ΚΑΤΑ ΤΗΝ 18ΗΝ ΜΑΪΟΥ, 1977

Α. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΗΑΘΟΡ ΚΗΝΕΥΑΝ  
Σύνδεσμος Τραπεζῶν

ΑΓΓΑΝΑΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ  
Σύνδεσμος Εισαγωγέων Αὐτοκινήτων

ΑΡΗΣ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ  
Σύνδεσμος Ξενοδόχων

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
Σύνδεσμος Ναυτιλικῶν Πρακτόρων

ΛΑΚΗΣ ΖΑΒΑΛΛΗΣ  
Τυπογραφία

ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ  
Σύνδεσμος Ἐνδύσων

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΜΟΝ  
Γεωργία

ΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ  
Μετακοίτης

ΣΤΕΛΙΟΣ ΛΥΣΙΩΤΗΣ  
Μετακοίτης

ΣΤΕΛΙΟΣ ΓΚΑΡΑΝΗΣ  
Μετακοίτης

ΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ  
Μετακοίτης

ΑΝΤΟΥΑΝ ΡΟΖΑ  
Μετακοίτης

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΒΟΤΣΟΣ  
Μετακοίτης

ΙΩΣΗΦ ΧΑΤΖΗΙΩΣΗΦ  
Ἵπηρεσία

ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ  
Ἵργανισμὸς Δημοσίας ὼφελείας

ΜΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ  
Ἵργανισμὸς Δημοσίας ὼφελείας

ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΛΟΪΖΟΥ  
Ἵμπόριον

ΑΛΕΞΗΣ ΓΑΛΑΝΟΣ  
Ἵμπόριον

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ  
Ἵμπόριον

ΤΑΚΗΣ ΠΑΝΤΖΑΡΗΣ  
Ἵμπόριον

ΣΤΕΦΟΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΣ  
Μεταφορὰ

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ  
Ἵλευθέρα Θέσις

ΤΑΚΗΣ ΝΕΜΙΤΣΑΣ  
Ἵλευθέρα Θέσις

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ  
Ἵλευθέρα Θέσις

ΧΕΛΠΕΡΤ ΦΟΕΤΟΝ  
Ἵλευθέρα Θέσις

ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝ  
Ἵλευθέρα Θέσις

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ  
Ἵλευθέρα Θέσις

ΤΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ  
Ἵν. Γενικὸς Διευθυντής

Β. ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΒΟΤΣΟΣ  
Πρόεδρος

ΑΛΕΞΗΣ ΓΑΛΑΝΟΣ  
'Αντιπρόεδρος

ΛΑΚΗΣ ΖΑΒΑΛΛΗΣ  
'Αντιπρόεδρος

ΣΤΕΛΙΟΣ ΓΚΑΡΑΝΗΣ  
Μέλος

ΤΑΚΗΣ ΠΑΝΤΖΑΡΗΣ  
Μέλος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ  
Μέλος

ΛΕΑΝΔΡΟΣ Β. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ  
Μέλος

ΣΤΕΛΙΟΣ ΑΥΣΙΩΤΗΣ  
Μέλος

ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝ  
Μέλος

ΤΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ  
'Αν. Γενικός Διευθυντής

\*\*\*

=====

ΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

=====

ΑΕΛΛΟΣ Π. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

\*\*\*

=====

ΕΛΕΓΓΕΤΑΙ

=====

ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ, ΚΩΣΤΟΥΡΗΣ & ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ  
'Εγκριμένοι Λογισταί

\*\*\*

=====

ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗΝ

=====

Τά ἀπερχόμενα μέλη τοῦ Συμβουλίου τά ὅποια προσφέρονται πρὸς ἐπανεκλογήν εἶναι τά ἀκόλουθα:-

Α. ΡΟΖΑ	Α. ΖΑΒΑΛΛΗΣ
Α. ΚΟΒΟΤΣΟΣ	Γ. ΤΣΙΜΟΝ
Ι. ΚΑΤΣΗΪΩΣΗΦ	Α. ΚΑΤΣΗΠΑΥΛΟΥ
ΣΤ. ΚΑΛΟΓΗΡΟΣ	Σ. ΚΟΚΚΙΝΙΑΝΗΣ
Α. ΤΡΥΦΩΝ	

Ἀπὸ τῆς τελευταίας Ἐτησίως Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 19ης Μαΐου, 1976  
τά ἀκόλουθα μέλη ἔχουν διορισθῆ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ὡς μέλη αὐτοῦ  
βάσει τῶν προνοιῶν τοῦ Ἄρθρου 43 τοῦ Καταστατικοῦ:-

HAGOP KENEYAN

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΜΙΧΑΛΛΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛΙΑΝΗΣ

Τά ἀνωτέρω ἀναφερόμενα μέλη προσφέρονται πρὸς ἐπανεκλογήν δυνάμει τῶν  
προνοιῶν τοῦ ἄρθρου 43 τοῦ Καταστατικοῦ.

----- \* -----

Οικονομικά Έξελίξεις

Αντίθετα προς τās δύο προηγουμένες Έτησίας Έκθέσεις τής Ο.Ε.Κ. αί οποῖαι ἔδιδαν ἀναφοράν τῶν ζημιῶν πού ὑπέστη ἡ οἰκονομία καί τῶν πολλῶν προβλημάτων πού ἀντιμετωπίζοντο διά νά συγκρατηθῆ περαιτέρω κάμψις τής Οἰκονομίας, ἡ Έτησία Έκθεσις διά τό 1976 δύναται νά ὀμιλῆ πλέον διά οἰκονομικά ἐπιτεύγματα τά ὁποῖα δίδουν μίαν συγκρατημένην αἰσιοδοξίαν διά τό μέλλον.

Ἡ πολιτική κατάστασις βεβαίως παραμένει ἀναλλοίωτος μέ τό 40% τοῦ πληθυσμοῦ μακράν τῶν ἐστιῶν καί περιουσιῶν τῶν καί τοῦ 70% τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πόρων τοῦ τόπου ὑπό ξένην κατοχήν.

Ἡ ἀνασκόπησις τοῦ 1976 εἶναι στενά συνυφασμένη μέ τό πρῶτον Ἑκτακτον Σχέδιον Οἰκονομικῆς Δράσεως 1975-1976 τά ἀποτελέσματα τοῦ ὁποῖου ἤρχισαν νά διαφαίνωνται καθαρά κατά τό 1976. Βασικά χαρακτηριστικά τοῦ Πρώτου Ἑκτάκτου Σχεδίου Οἰκονομικῆς Δράσεως, εἰς τήν τελικήν διαμόρφωσιν τοῦ ὁποῖου συμμετεῖχεν ἐνεργά καί ἡ Ο.Ε.Κ., ἦσαν ἡ δημιουργία εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως ὅσον τό δυνατόν περισσοτέρων ἀτόμων, ἡ ἀναπλήρωσις ὅσον τό δυνατόν μεγαλυτέρου μέρους τῆς ἀπωλεσθείσης παραγωγῆς, ἰδιαιτέρως βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς, ἡ ἀναπλήρωσις καί ἐξοικονόμησις ὅσον τό δυνατόν περισσοτέρων συναλλαγματικῶν ἀποθεμάτων καί ἡ δικαιότερα κατανομή τῶν ἐκ τῆς ἐκτάκτου καταστάσεως οἰκονομικῶν βαρῶν καί ἡ ἐξασφάλισις ἑνός κατωτάτου ἀποδεκτοῦ ἐπιπέδου διαβιώσεως δι' ὀλόκληρον

τόν πληθυσμόν.

Διά τήν ἐπιτυχίαν τοῦ Ἐκτάκτου Σχεδίου ὁ ἰδιωτικός τομέας ἐκαλεῖτο νά διαδραματίσῃ πρωτεύοντα ρόλον, ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων δέ διαφαίνεται ὅτι οὗτος ἀντεπεκρίθη πρὸς τοὺς τεθέντας ὑπὸ τοῦ Σχεδίου στόχους, παρά τήν ἐπικρατοῦσαν ἀβεβαιότητα.

Μία ἐκ τῶν εὐτυχεστέρων διαπιστώσεων ἦτο ὅτι ὁ μέγας ἀριθμὸς τῶν ἐκτοπισθέντων ἐπαναδραστηριοποιήθη, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον συνέβαλε μέγας εἰς τήν προσπάθειαν ἀνορθώσεως τοῦ τόπου.

Οὕτω ἐκ τοῦ τεθέντος στόχου τῶν ἀκαθαρίστων ἐπενδύσεων £110 ἐκ. καί διὰ τὰ δύο ἔτη τοῦ σχεδίου, ὁ ἰδιωτικός τομεὺς ἐπένδυσεν τὰ 2/3 τοῦ συνόλου τῶν ἀκαθαρίστων ἐπενδύσεων.

Τὸ ἐνδεικτικώτερον στοιχεῖον τῆς ἐπιτυχίας τοῦ Σχεδίου κατὰ τὸ 1976 ἦτο καί ἡ αὔξησις τοῦ Ἀκαθαρίστου Ἐγχωρίου Προϊόντος, τὸ ὁποῖον τὸ 1976 εἰς σταθεράς τιμὰς συντελεστῶν παραγωγῆς ὑπολογίζεται ὅτι ἀνῆλθεν εἰς περίπου £242 ἐκ. ἐν συγκρίσει πρὸς £213.3 ἐκ. τὸ 1975 καί £309.5 ἐκ. τὸ 1973. Ἡ αὔξησις τοῦ Ἀκαθαρίστου Ἐθνικοῦ Προϊόντος κατὰ τὸ 1976 ἔναντι τοῦ 1975 ἦτο 13.8%. Ἡ μείωσις δέ τὸ 1976 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1973 εἶναι περίπου 22% ἐν συγκρίσει πρὸς μείωσιν κατὰ 31.1% κατὰ τὸ 1975.

Ἡ αὔξησις τοῦ Ἀκαθαρίστου Ἐγχωρίου Προϊόντος ἦτο συνυφασμένη μέ τήν ἀπασχόλησιν ὅπου παρατηρήθη αἰσθητὴ μείωσις τῆς ἀνεργίας ἀπὸ 50.000 ἀνέργους περίπου τὸ τέλος τοῦ 1974 εἰς 17.500 τὸ 1976 ἦτοι 8.3% τοῦ οἰκονομικῶς ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ. Ἡ μεγαλύτερα ζήτησις ἐργατικοῦ δυναμικοῦ παρατηρήθη εἰς τοὺς πρωτογενεῖς καί δευτερογενεῖς τομεῖς τῆς οἰκονομίας εἰς ὠρισμένας μάλιστα περιπτώσεις ἀντιμετωπίσθη ἔλλειψις ἐργατικῶν χειρῶν, ὡς ἡ βιομηχανία εἰδῶν ἐνδύσεως, γεγονός τὸ ὁποῖον ὠφείλετο κατὰ κύριον λόγον εἰς τήν ἀλματώδη ἀνάπτυξιν ὠρισμένων ἐκ τῶν τομέων αὐτῶν τῆς

οικονομίας.

\*Η μείωσις τοῦ ποσοστοῦ ἀνεργίας ὀφείλεται κυρίως εἰς τήν πολιτικήν προωθήσεως ἔργων ἐντάσεως ἐργασίας ἀλλά συνέτειναν ἐπίσης ἡ μεταναστευσις καί ἡ προσωρινή ἀπασχόλησις εἰς τό ἐξωτερικόν. Παρ' ὄλην τήν πρόοδον ἡ ὁποία ἐπετελέσθη εἰς τόν τομέα τῆς προσφορᾶς ἐργασίας καί τῆς μειώσεως τοῦ ποσοστοῦ ἀνεργίας ἀπό 24.5% τό 1974 εἰς 8.3% τό 1976, τό ποσοστόν αὐτό ἐξακολουθῆ νά εἶναι ὑψηλόν συγκρινόμενον μέ τό ποσοστόν ἀνεργίας τοῦ 1% πρό τῶν γεγονότων.

Τό Πρῶτον Ἑκτακτον Σχέδιον Οἰκονομικῆς Δράσεως προνοοῦσε περί ἔλλειμα-  
τικῶν προϋπολογισμῶν ὡς ἐπίσης καί περί ἔλλειμάτων εἰς τό Ἴσοζύγιον Πληρωμῶν τῆς τάξεως τῶν £10.5 διὰ τό 1975 καί £17 ἐκ. τό 1976.

Κατά τό 1975 τό ἔλλειμα ὑπερέβη τόν τεθέντα στόχον καί ἀνῆλθεν εἰς £14.3 ἐκ. ἐνῶ κατά τό 1976 λόγῳ κυρίως ἐξωγενῶν παραγόντων τό Ἴσοζύγιον Πληρωμῶν ἀναμένεται νά παρουσιάσῃ πλεόνασμα τῆς τάξεως τῶν £16.5 ἐκ. περίπου. Ὁ κυριώτερος παράγων εἰς τήν εἴσορὴν ξένου συναλλάγματος, πλὴν τῶν ἐξωγενῶν παραγόντων, ἦτο ἡ αὔξησις τῶν ἐξαγωγῶν κυρίως εἰς τόν τομέα τῆς μεταποιήσεως καί αἱ εὐνοϊκαί τιμαί αἱ ὁποῖαι ἐξησφαλίσθησαν δι' ὠρισμένα γεωργικά προϊόντα. Συγκεκριμένα αἱ συνολικαί ἐξαγωγαί (περιλαμβανομένων καί ἐπανεξαγωγῶν) εἰς τρεχούσας τιμάς f.o.b. ἀνῆλθον τό 1976 εἰς £100.9 ἐκ. ἔναντι £52.4 ἐκ τό 1975 καί £57.2 ἐκ. τό 1973. Εἰς τήν αὔξησιν αὐτήν συνέβαλον σημαντικῶς αἱ ἐξαγωγαί βιομηχανικῶν προϊόντων αἱ ὁποῖαι διεμορφώθησαν ὡς ἀκολούθως: £48.8 ἐκ. τό 1976 ἔναντι £24.0 ἐκ. τό 1975 καί £15.0 ἐκ. τό 1973.

Παρά τήν ταχεῖαν ἐπαναδραστηριοποίησιν τῶν ἐτῶν 1975 καί 1976 ἡ αὔξησις

τοῦ γενικοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν συνεκρατήθη εἰς συγκριτικῶς χαμηλά ἐπίπεδα. Ἡ μέση αὔξησης τοῦ Δείκτου Λειανικῶν Τιμῶν μεταξύ τῶν ἐτῶν 1975/1974 ἀνῆλθεν εἰς 4.6% ἐνῶ κατά τό 1976 παρατηρήθη αὔξησης 3.8%. (Ὁμιλία Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν εἰς τήν Βουλήν τῶν Ἀντιπροσώπων ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ Πρώτου Ἐκτάκτου Σχεδίου Οἰκονομικῆς Δράσεως, τῶν στόχων καί ἐπιτεύξεων τοῦ Δευτέρου Ἐκτάκτου Σχεδίου καί τῶν προϋπολογισμῶν διὰ τό ἔτος 1977).

Ὁ Τουρισμός κατά τό 1976 εἶχε θεαματικὴν αὔξησην ἔναντι τοῦ προηγουμένου ἔτους μέ 180,000 ἀφύξεις διαρκείας πέραν τῆς μιᾶς ἡμέρας, ἀριθμὸς ὁ ὁποῖος ἦτο πέραν πάσης προσδοκίας. Βεβαίως τό μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν τουριστῶν προήρχετο ἀπὸ τὸν γειτονικὸν Λίβανον καί ὠφεύλετο κυρίως εἰς τὰ θλιβερά γεγονότα εἰς τήν χώραν αὐτήν. Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῶν προσωρινῶν ἐξωγενῶν παραγόντων αἱ προοπτικαί διὰ τό μέλλον ὅσον ἀφορᾷ τὸν τουρισμὸν διαφαίνονται ἀρκετὰ καλαί, ἐντὸς βεβαίως τῶν περιορισμένων δυνατοτήτων τῆς τουριστικῆς βιομηχανίας ἡ ὁποία ἀπώλεσε τό μεγαλύτερον μέρος εἰς κλίνας δυναμικοῦ της εἰς τὰς κατεχομένης περιοχάς.

Ἀναλύοντας τὰ οἰκονομικὰ ἐπιτεύγματα τοῦ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτους θά πρέπει νά ληφθοῦν σοβαρῶς ὑπ' ὄφιν καί ὠρισμένοι παράγοντες, ὡς ἡ κρίσις εἰς τὸν Λίβανον καί αἱ ἐξαιρετικῶς ἀμειπτικῆς τιμές τῶν γεωργικῶν μας προϊόντων, αἱ ὁποῖαι ἐπέδρασαν εὐνοϊκῶς ἐπὶ ὅλων τῶν τομέων. Οἱ παράγοντες ὅμως αὐτοῦ δέν εἶναι σταθεροῦ ὠρισμένοι δέ εἶναι βέβαιοι ὅτι δέν θά ἐπαναληφθοῦν εἰς τὰ προσεχῆ ἔτη.

Πρὸς τό τέλος τοῦ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτους ἤρχισεν ἡ ἐπεξεργασία τοῦ Δευτέρου Ἐκτάκτου Σχεδίου Οἰκονομικῆς Δράσεως τό ὁποῖον ὡς καί τό

πρώτον θά εἶναι βραχυπρόθεσμον καί θά καλύπτῃ τά ἔτη 1977-1978. Οἱ ἀρχές καί οἱ γενικώτεροι στόχοι τοῦ νέου Σχεδίου εἶναι (α) ἡ αὔξησις τοῦ Ἐθνικοῦ Εἰσοδήματος (β) ἡ δημιουργία εὐκαιριῶν μονίμου καί πλέον παραγωγικῆς ἀπασχολήσεως, (γ) ἡ αὔξησις τῶν ἐγχωρίων ἀποταμιεύσεων, (δ) ἡ διατήρησις τῶν συναλλαγματικῶν ἀποθεμάτων εἰς ἱκανοποιητικά ἐπίπεδα, (ε) ἡ διατήρησις τοῦ κλίματος βιομηχανικῆς εἰρήνης καί (στ) ἡ διατήρησις ἐσωτερικῆς καί ἐξωτερικῆς νομισματικῆς σταθερότητος.

Οἱ στόχοι τοῦ Δευτέρου Ἐκτάκτου Σχεδίου Οἰκονομικῆς Δράσεως ἀναμένεται νά ἐπιδιωθοῦν μέσθ τῶν προγραμμάτων δαπανῶν τῶν Κρατικῶν προϋπολογισμῶν καί διὰ τῆς εἰσαγωγῆς νομοθετικῶν καί θεσμικῶν μέτρων ἀναπτυξιακῆς, δημοσιονομικῆς καί πιστωτικῆς πολιτικῆς.

## Συμβουλευτική Οικονομική Έπιτροπή

Ἡ Συμβουλευτική Οικονομική Έπιτροπή, ἡ ὁποία συνεστήθη ὑπό τῆς Κυβερνήσεως μετά τά γεγονότα τοῦ 1974 διά νά συμβουλευῆ τήν Κυβέρνησιν ἐπί τῶν πολλαπλῶν προβλημάτων τά ὁποῖα ἐπεσώρευσε ἡ Τουρκική εἰσβολή ἐσυνέχισε τό ἔργον της καί κατά τό 1976.

Ἡ Έπιτροπή ἠσχολήθη κατά τάς ἀρχάς τοῦ ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτους μέ τήν ἀνανέωσιν καί τροποποίησιν τῆς προσωρινῆς νομοθεσίας, ἐν συνεχείᾳ, δέ ἐμελέτησε τά κορίσματα ὑπεπιτροπῶν διά τήν ἐπαναδραστηριοποίησιν τῆς βιομηχανίας κατασκευῶν καί τήν ἀπροθυμίαν κατά τήν ἐποχὴν ἐκείνην ὠρισμένων ἐγγεγραμμένων ἀνέργων δι' ἀνάληψιν ἐργασίας.

Ἡ Έπιτροπή εἰς διαφόρους συνεδριάσεις ἐπεσκόπησε τήν ἐφαρμογὴν τοῦ Ἐκτάκτου Σχεδίου Οικονομικῆς Δράσεως 1975/76. ἤρχισε δέ τήν μελέτην διά τό μετά τό 1976 Πρόγραμμα Οικονομικῆς Δράσεως.

Αἱ ἐργασίαι τῆς Οικονομικῆς Έπιτροπῆς ἐκορυφώθησαν πρὸς τό τέλος τοῦ ἔτους ὅταν ἤρχισεν ἡ συζήτησις τῶν θεμάτων ἀναφορικὰ μέ τόν Περί Μειώσεως Ἀμοιβῶν Νόμον, τήν ἐπανεκδοσιν τοῦ Τιμαριθμικοῦ Δείκτου καί συναφῆ ἐργατοῦπαλληλικὰ θέματα. Αἱ συζητήσεις τελικά ἐπί τῶν θεμάτων αὐτῶν ἤχθησαν εἰς τό Προεδρικόν Μέγαρον ὑπό τήν Προεδρίαν τοῦ Προέδρου τοῦ Κράτους.

Ὡς ἀποτέλεσμα τῶν συζητήσεων καί διαβουλεύσεων ἡ Κυβερνητική πλευρά ἐκυκλοφόρησε Μνημόνιον, τό ὁποῖον υἱοθετήθη ὑπό τῶν συνδικαλιστικῶν καί ἐργοδοτικῶν ὀργανώσεων.

### Συμβουλευτική Έπιτροπή Τιμών

Ἡ Συμβουλευτική Έπιτροπή Τιμών εἰς τήν ὁποίαν ἐκπροσωπεύεται καί ἡ Ο.Ε.Κ. συνέχισε τὰς ἐργασίας της καί κατά τό ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτος. Ἀπό πλευρᾶς ὄγκου ἐργασίας ἡ Έπιτροπή ἐπετέλεσεν ἀξιόλογον ἔργον, χαρακτηριστικῶς δέ ἀναφέρεται ὅτι ἀπό τῆς λειτουργίας της, ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐγχωρίως παραγόμενα βιομηχανικά προϊόντα, ἡ Έπιτροπή συνῆλθεν εἰς 70 συνεδριάς καί ἐπελήφθη πέραν τῶν 270 θεμάτων ἐκ τῶν ὁποίων ἔξ ἀφεώρων μειώσεις τιμῶν καί τὰ ὑπόλοιπα αὐξήσεις τιμῶν. Ἀναφορικῶς πρὸς τὰ εἰσαγόμενα προϊόντα ἡ Έπιτροπή συνῆλθε συνολικῶς εἰς 27 συνεδριάσεις καί συνεζήτησε θέματα τὰ ὅποια ἀφεώρων εἴτε αὐξήσεις τιμῶν, εἴτε μειώσεις τιμῶν, εἴτε καθορισμόν ποσοστῶν κέρδους.

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτους ὠρισμέναι ὀργανώσεις αἱ ὁποῖαι ἀντιπροσωπεύονται εἰς τήν Έπιτροπήν Τιμῶν ἐξέφρασαν ἀπόψεις ὅσον ἀφορᾷ τόν ρόλον καί τήν λειτουργίαν τῆς Έπιτροπῆς. Ὡς ἀποτέλεσμα δέ τῶν διαφόρων ἀπόψεων συνεκλήθη εὐρεία σύσκεψις ὅλων τῶν ἀντιπροσωπευομένων ὀργανώσεων ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καί Βιομηχανίας διὰ νά τεθοῦν ἐπισήμως αἱ διάφοροι ἀπόψεις.

Κατά τήν ἐν λόγῳ συνάντησιν ἀπό πλευρᾶς τῆς ΟΕΚ ὑπεστηρίχθη ὅτι μέσα εἰς τό σύστημα Ἐλευθέρου Οἰκονομίας ἡ διατήρησις τῶν τιμῶν εἰς σταθερά ἐπίπεδα δέν ἐπιτελεῖται διὰ διαταγμάτων ἀλλά διὰ ἐπαρκοῦς συναγωνισμοῦ, καί ὡς ἐκ τούτου ἡ προσοχή καί ἡ προσπάθεια τῆς Κυβερνήσεως θά πρέπει νά στραφοῦν πρὸς τήν δημιουργίαν προϋποθέσεων διὰ τήν ὑπαρξίν συναγωνισμοῦ εἰς ἱκανοποιητικά ἐπίπεδα ἐκεῖ μόνον ὅπου δέν ὑφίστανται.

Έντός του περιεχομένου αυτού ή Συμβουλευτική ιδιότης τής Έπιτροπής Τιμών θά ήτο χρήσιμη μέχρις ότου ό έλεύθερος συναγωνισμός λειτουργήση ίκανοποιητικώς καί έπιφέρη τό έπιθυμητόν άποτέλεσμα.

Έξετέθησαν ώσαύτως αί άπόψεις τής ΟΕΚ έπί τών βασικών κριτηρίων καί άρχών αί όποϊαι δέον νά διέπουν τās διαβουλεύσεις τής Έπιτροπής Τιμών είς τās περιπτώσεις πού θεωρεΐται άπαραίτητον όπως ή Έπιτροπή αύτη έπιληφθῆ θεμάτων αύξήσεως τιμών. Έν προκειμένω άνεφέρθη ότι τό ποσοστόν κέρδους θά πρέπει νά καθορίζεται είς τοιαύτα έπίπεδα πού νά έπιτρέπουν είς τούς έπιχειρηματίας βιομηχάνους νά άντικαθιστοϋν τά στοιχεΐα του παγίου ένεργητικοϋ των είς τās ηύξημένες τιμές άντικαταστάσεώς των. Έπ'αυτοϋ του σημείου έγινε αναφορά είς τās προσπαθείας Εϋρωπαϊκων χωρων όπως εισάξουν νέον λογιστικόν σύστημα (current cost accounting) τό όποϊον θά λαμβάνη ύπ'όψιν τās συνεπειας του πληθωρισμοϋ έπί τών κερδων των έπιχειρήσεων οϋτως ώστε νά παρέχεται ή εύχέρεια νά άντικαθίστανται τά στοιχεΐα του παγίου ένεργητικοϋ είς τās νέας τιμές.

Έπεξηγήθη έπίσης ή θέσις τής Όργανώσεως έπί τής έρμηνείας καί του περιεχομένου του όρου "ΐδιον κεφάλαιον", καί συγκεκριμένως ότι μέσα είς τά Κυπριακά δεδομένα ό δανεισμός δέον νά θεωρηται ως "ΐδιον κεφάλαιον".

Όσαύτως έπεξηγήθη ότι δέν εΐναι όρθόν νά αναμένεται έπιχορήγησης του κόστους ενός προϊόντος/κλάδου από άλλον προϊόν/κλάδον, ή προϊόντα έξαγωγῆς νά έπιχορηγοϋν προϊόντα τής έγχωρίου αγοράς.

Έν συνεχεία οι εκπρόσωποι τής ΟΕΚ έξέθεσαν τās άπόψεις των έπί ώρισμένων διαδικαστικων θεμάτων τής Έπιτροπής καί κατέληξαν ότι ό ρόλος της θά πρέπει νά παραμείνη καθαρως συμβουλευτικός.

## Έργατικόν Συμβουλευτικόν Σώμα

Τό Έργατικόν Συμβουλευτικόν Σώμα, τοῦ ὁποίου προεδρεύει ὁ Ὑπουργός Ἐργασίας καί Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καί οἱ ὅροι ἐντολῆς του εἶναι νά συμβουλευῆ τόν Ὑπουργόν Ἐργασίας ἐπί ἐργατικῶν ζητημάτων, ἐπί ζητημάτων ἐπί τῶν ὁποίων οἱ ἐργοῦνται καί οἱ ἐργαζόμενοι ἔχουν κοινόν ἔνδιαφέρον καί ἐπί τρόπων καί μέσων ἐνθαρρύνσεως τακτικῆς μελέτης ἐκ μέρους τῶν δύο μερῶν ἐπί ζητημάτων ἐπηρεαζόντων τήν πρόοδον καί εὐμάρειαν τῆς βιομηχανίας καί νά ὑποβάλλη συστάσεις καί εἰσηγήσεις ἐπί τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας, εἶχε κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1976 τέσσερες συνεδριάσεις.

Ἡ Ὁμοσπονδία ἀνέπτυξεν ἔντονον δραστηριότητα κατά τήν διάρκειαν τῶν ἐκάστοτε ὑπό συζήτησιν θεμάτων, μέ ἀποτέλεσμα νά τύχουν ἀποδοχῆς ὑποβληθεῖσαι ὑπ' αὐτῆς εἰσηγήσεις, γενόμεναι πάντοτε μέ προοδευτικόν πνεῦμα καί μέ γνώμονα τήν ἀντιμετώπισιν τῶν κοινωνικῶν προβλημάτων τοῦ συνόλου.

Ἡ ἐνιαία προσέγγισις τῶν θεσμῶν τοῦ Ἀνεργιακοῦ Ἐπιδόματος, Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως καί Τεχνικῆς Καταρτίσεως, ἡ Ἀποκατάστασις τῆς Λειτουργίας τοῦ Σχεδίου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἰς τά πρό τοῦ Μαρτίου 1975 ἐπίπεδα καί ἡ τροποποίησις τῆς Περὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως Νομοθεσίας ἦσαν τά κυριώτερα θέματα πού ἀπασχόλησαν τό Σώμα.



## Έργατικά Σχέσεις

Η παρατηρηθείσα επαναδραστηριοποίησης της οικονομίας είχε σαν αποτέλεσμα και την προσπάθειαν των Συντεχνιακών Οργανώσεων εις την επαναφοράν των όρων εργοδοτήσεως εις τά πρό της εισβολής επίπεδα. Κύριον χαρακτηριστικόν των έργατικών σχέσεων κατά τό υπό ανασκόπησιν έτος ήτο ή συνομολόγησις συμβάσεων μικρᾶς διάρκειας, μονοετών κατά κανόνα, βασική πρόνοια των οποίων ήτο ή σταδιακή επαναφορά των όρων εργοδοτήσεως ως αναφέρεται άνωτέρω.

Περί τό β' έξάμηνον τοῦ 1976 ήρχισε νά διαμορφώνεται ή τάσις της υποβολής αίτημάτων υπό των Συντεχνιών, κύρια προσπάθεια των οποίων ήτο έντός της επανεφορᾶς των προηγουμένων όρων και ή περαιτέρω βελτίωσις των όρων εργοδοτήσεως πέραν των πρό της εισβολής επικρατούντων επιπέδων. Η επίδωξις των Συντεχνιών ήτο ή συνομολόγησις και πάλιν μικρᾶς διάρκειας συλλογικών συμβάσεων τά δέ διεκδικούμενα επίπεδα διαφοροποιήσεως ήσαν εις άρισμέναις περιπτώσεις άρκετά ύπολογίσιμα.

Η γραμματεία της Όμοσπονδίας Έργοδοτών Κύπρου έχειρίσθη 46 υποθέσεις λαβοῦσα ενεργόν ρόλον εις τάς διαπραγματεύσεις των μελών της μετά των Συντεχνιών. Έξ αυτών αι 22 κατέληξαν εις συμφωνίαν εις τό άπ' ευθείας στάδιον των διαπραγματεύσεων αι υπόλοιποι έπελύθησαν εις τό επίπεδον τοῦ Έπουργείου Έργασίας.

Πλήν των άνωτέρω περιπτώσεων κατά τάς όποιαις ή Όμοσπονδία ενεργῶς διὰ της συμμετοχῆς της εις την διαδικασίαν των διαπραγματεύσεων, έβοή-

θησε τά μέλη της, έσυνέχισε νά παρέχη κάθε βοήθειαν καί πληροφορίας εΐς πλεΐστα όσα μέλη της τά όποΐα εΐχον νά αντιμετώπισουν διάφορα προβλήματα εΐς τās σχέσεις των μετά τοΰ προσωπικοΰ των ένεκα τής ρευστότητας ή όποΐα έπεκράτη εΐς τās εργατικές σχέσεις. Τό κύκλωμα τών πληροφοριών καί έπικοινωνίας μεταξύ Όμοσπονδίας καί μελών έλειτούργησε πλήρως καθ'όλην τήν διάρκειαν τοΰ 1976.

Ή εργατική ειρήνη εΐς γενικās γραμμές διατηρήθη καί κατά τό 1976, στοιχεΐον πολύ βασικόν καί απαραίτητον διά τήν έπίτευξιν τών στόχων τής Κυπριακής πολιτείας.

Αΐ επί παγκυπρίου κλίμακος κηρυχθεΐσαι άπεργΐαι άνήλθον εΐς 9 καί έπηρεάσθησαν συνολικώς 1007 εργαζόμενοι. Ό όλικός άριθμός τών άπωλεσθεισών εργασΐμων ήμερών άνήλθεν εΐς 2,683 ήμέρας.

Ή πλέον σημαντική περίπτωση ήτο ή άπεργΐα ή πραγματοποιηθεΐσα εΐς τά Κυπριακά Διϋλιστήρια όπου έλαβαν μέρος 130 πρόσωπα διά περίοδον 11 ήμερών.

Αΐ κατά τομέα οικονομικής δραστηριότητας πραγματοποιηθεΐσαι άπεργΐαι ταξινομοΐνται ώς άκολούθως:—

	<u>Άριθμός άπεργΐων</u>	<u>Άπωλεσθεισαι ήμέραι</u>
Γεωργΐα-Δασοπονΐα-Άλλεΐα	2	480
Μεταποΐησης	4	1,549
Έμποριον-Έστιατόρια-Ξενοδοχεΐα	2	644
Ύπηρεΐαι (Κοινωνικαΐ καί Κοινοτικαΐ)	<u>1</u>	<u>10</u>
Σύνολον	9	2,683

Άπό στοιχεΐα τοΰ Ύπουργείου Έργασΐας, κατά τό 1976, παρεπέμφθησαν

είς αυτό συνολικῶς 141 ἐργατικαὶ διαφοραί. Ἐξ αὐτῶν 16 διαφοραὶ παρεπέμ-  
φθησαν εἰς τὸ Δικαστήριον Ἐργατικῶν Διαφορῶν ἀφοῦ ἐξηντλήθησαν ὅλα τὰ  
στάδια μεσολαβήσεως τοῦ Ἐπιχειρηματικοῦ Ἐργασίας.

Αἱ ὡς ἑνω διαφοραὶ κατὰ τομέα οἰκονομικῆς δραστηριότητος κατανέμονται  
ὡς ἀκολουθεῖ:-

	<u>Μεσολάβησις</u>	<u>Δικαστήριον Ἐργατικῶν Διαφορῶν</u>
Γεωργία-Ἀλιεῖα-Δασοπονία	7	--
Μεταποικίσεις	56	1
Ἡλεκτρισμός-Φωταερίου-Ἐπιχειρήσεις Ἐπιχειρήσεις/Ἐπιχειρήσεις	4	5
Οἰκοδομήσεις	5	--
Ἐμπόριον-Ἐστιατόρια-Ξενοδοχεῖα	28	7
Μεταφοραὶ-Ἀποθήκευσις-Ἐπικου- ρωνίαι	11	1
Τράπεζαι-Ἀσφάλειαι-Κτηματικαὶ Ἐπιχειρήσεις	7	--
Ἐπιχειρήσεις (Κοινωνικαὶ καὶ Κοινο- τικαὶ)	6	2
Ἀταξιλόγητοι	<u>1</u>	<u>--</u>
Σύνολον	125	16

Εργατική Νομοθεσία

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτους ἐσυνεχίσθη ἡ ἰσχὺς τῆς ἐκτάκτου νομοθεσίας ἡ ὁποία ἐθεσπίσθη τό τέλος τοῦ 1974 καί ἐντός τοῦ 1975.

Ἐντός τοῦ 1976 ἐθεσπίσθησαν οἱ κάτωθι τροποποιητικοί ἢ συμπληρωματικοὶ νόμοι:-

Νόμος Τροποποιῶν τοὺς Περί Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως (Προσωριναί Περιοριστικά Διατάξεις) Νόμους τοῦ 1974, 5/1976

Ἡ βασική πρόνοια τοῦ ἀνωτέρω νόμου εἶναι ὁ περιορισμός τοῦ δικαιώματος ὑποβολῆς αἰτήσεως διὰ νά κηρυχθῆ μία ἐπιχείρησις ὡς πληγεῖσα.

\*

Νόμος Ἐπιβάλλον Προσωρινήν Μείωσιν τῆς Ἀμοιβῆς Δι' Ἀξίωμα Ἡ Μισθωτάς Ὑπηρεσίας Διὰ τήν Διάρκειαν τῆς Λόγῳ τῆς Τουριστικῆς Εἰσβολῆς Δημιουργηθείσης Ἐκρούθμου Καταστάσεως καί Προνοῶν Περί Συναφῶν Θεμάτων, 14/1976

Βασικός σκοπός τοῦ παρόντος Νόμου ἦτο ἡ μείωσις τῶν συντελεστῶν διὰ τήν πληρωμὴν εἰς τό Ταμεῖον Προσφύγων ἐκ μέρους τῶν μισθωτῶν. Ὁ ἀνωτέρω νόμος παρ' ὄλον ὅτι εἶχεν ἰσχύν μέχρι τέλος Μαρτίου 1977, καταργήθη ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου, 1977.

\*

Νόμος Περιέχων Προσωρινὰς Διατάξεις περὶ Καταβολῆς Ἐκτάκτου Εἰσφορᾶς Πρὸς Ἀντιμετώπισιν τῆς Συνεπείας τῆς Τουριστικῆς Εἰσβολῆς Δημιουργηθείσης Ἐκρούθμου Καταστάσεως καί Περί Συναφῶν Θεμάτων, 15/1976

Ὁ ἀνωτέρω νόμος ἐμείωσε τοὺς συντελεστάς εἰσφορῶν εἰς τό Ταμεῖον Ἐκτο-

πισθέντων από εισοδήματα παντός προσώπου προερχόμενα έξ οιασδήποτε πηγής έτέρας ή άμοιβής.

\*

Νόμος Τροποποιών τους Περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμους 1972 Έως 1976, 68/1976

Ο νόμος αυτός επαναφέρει ώρισμένα άνασταλέντα ώφελήματα των Κοινωνικών Ασφαλίσεων, σταδιακώς, ως έξής:- τά βοηθήματα γάμου, τοκετού, μητρότητας και κηδεύας από 3ης 'Ιανουαρίου, 1977, και τό έπίδομα άνεργίας από τής 4ης 'Απριλίου, 1977.

\*

Νόμος Τροποποιών τους Περί Τερματισμού Άπασχολήσεως (Προσωπικά Περιοριστικά Διατάξεις) Νόμους του 1974 και 1976, 69/1976

Η βασική πρόνοια του ως άνω νόμου είναι ή κατάργησις του βασικού νόμου και του δικαιώματος δι' ύποβολήν αίτήσεως διά κήρυξιν οιασδήποτε έπιχειρήσεως ως πληγείσης από 1ης Φεβρουαρίου, 1977.

— \* —

=====

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

=====

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1976 τό Δικαστήριον Ἐργατικῶν Διαφορῶν ἐπελή-  
φθη 188 ὑποθέσεων αἱ ὁποῖαι ἐμπίπτουν εἰς τὰς προνοίας τῶν ἀκλούθων  
Νόμων:-

α) Ἄρ. 24 τοῦ 1967

"Περί Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως"

β) Ἄρ. 50 τοῦ 1974

"Νόμος Ἐπιβάλλον Προσωρινούς περιορισμούς εἰς τόν Τερματισμόν Ἀ-  
πασχολήσεως λόγῳ τῆς Ἐκρύθμου Καταστάσεως τῆς Δημιουργηθείσης  
συνεπεῖα τῆς Τουρκικῆς Εἰσβολῆς καί προνοῶν περί συναφῶν ζητημάτων."

γ) Ἄρ. 54 τοῦ 1974

"Νόμος Ἐπιβάλλον Προσωρινήν Μείωσιν τῆς ἀμοιβῆς δι' ἀξίωμα ἢ μισθω-  
τάς ὑπηρεσίας διὰ τήν διάρκειαν τῆς λόγῳ τῆς Τουρκικῆς εἰσβολῆς  
δημιουργηθείσης ἐκρύθμου καταστάσεως καί προνοῶν περί συναφῶν  
ζητημάτων".

δ) Ἄρ. 62 τοῦ 1974

"Νόμος Τροποποιῶν τόν περί Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως (Προσωριναί  
Περιοριστικαί Διατάξεις)" Νόμον τοῦ 1974.

Κατά τό ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτος ὑπεβλήθησαν εἰς τό Δικαστήριον Ἐργατικῶν  
Διαφορῶν, βάσει τοῦ Νόμου Ἄρ. 24 ἀνωτέρω, 29 ὑποθέσεις. Αἱ ὑποβληθεῖ-  
σαι αἰτήσεις βάσει τῶν προνοιῶν τῶν Νόμων 50, 54 καί 62 ἀνήρχοντο εἰς  
72. Ἐπιπροσθέτως αἱ ὑποθέσεις αἱ ὁποῖαι ἦσαν μεικταί καί ἐβασύζοντο

είς άμφοτέρας τάς ώς άνω κατηγορίας Νομοθεσίας, άνήρχοντο είς 56.

Τό Δικαστήριον Έργατικών Διαφορών έκτός των άνωτέρω έπελήφθη 71 ύποθέσεων αί όποΐαι παρέμειναν έκκρεμεΐς από τοϋ 1975. Έξεδόθησαν άποφάσεις είς 119 ύποθέσεις, 58 διηυθετήθησαν καί άπεσύρθησαν καί 11 άλλαι άπεσύρθησαν ή άπερρύφθησαν. Άλλα 40 ύποθέσεις παρέμειναν έκκρεμεΐς.

Είς τό Δικαστήριον Έργατικών Διαφορών παρακάθηνται ώς πάρεδροι έκ μέρους τής ΟΕΚ δύο έκ των άνωτέρων μελών τής Γραμματεΐας, καθώς καί 17 άλλαι εκπρόσωποι της ύποδειχθέντες ύπό τής Όμοσπονδΐας.

Υπό τήν προεδρίαν τοῦ κ. Ἀθανασίου Κοβότσου συνήλθεν τήν 19ην Μαΐου, 1976, εἰς τό Ξενοδοχεῖον ΧΙΛΤΟΝ, ἡ 16η Ἐτησία Γενική Συνέλευσις τῆς Ὁμοσπονδίας. Ταύτην ἐτύμησαν διά τῆς παρουσίας των Ὑπουργοῦ, Πρέσβεις ὡς καί ἄλλοι διακεκριμένοι προσκεκλημένοι. Πρός τήν συνέλευσιν ἀπέστειλε μήνυμα ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος. Προσεφώνησε δέ ταύτην ἡ Α.Ε. ὁ Πρέσβυς τῆς Ἑλλάδος κ. Μ. Δούντας καί ὁ Ἐντιμος Ὑπουργός Ἐργασίας καί Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων κ. Μ. Σπανός.

Ὁ Πρόεδρος τῆς ΟΕΚ, κ. Α. Κοβότσος, ὑποβάλλων τήν Λογοδοσίαν του ἀνεφέρθη μεταξύ ἄλλων εἰς τήν ἀνάγκην υἱοθετήσεως Βιομηχανικῶν Σχέσεων βασιμμένων εἰς τὰς σημερινὰς οἰκονομικάς συνθήκας, εἰς τήν θεμελίωσιν αὐτοδυναμίου οἰκονομίας μέ τήν παραγωγικήν ἀπασχόλησιν ὀλοκλήρου τοῦ ἀνθρωπίνου δυναμοῦ καί ὑλικοῦ κεφαλαίου καί ἔθεσε τὰς ἑξῆς προϋποθέσεις διά τήν ἐπίτευξίν της: Α) Τήν διατήρησιν τοῦ χαρακτῆρος τῆς οἰκονομίας μας ὡς ἐλευθέρως ἀνταγωνιστικῆς οἰκονομίας. Β) Τήν διατήρησιν τῆς βιομηχανικῆς εἰρήνης. Γ) Τήν ἀνάπτυξιν ὑπό τῶν ἐργοδοτῶν νέας νοοτροπίας προσεγγίσεως τῶν προβλημάτων των. Δ) Τήν κατανόησιν ὅτι ἡ ὕπαρξις κέρδους ἐξασφαλίζει τήν συνεχή καί ἀπόρροηστον χρηματοδότησιν ἐπενδύσεων. Ε) Τήν ἀνάγκην νά τύχουν εἰδικῆς μεταχειρίσεως ἐκτοπισθεῖσαι ἐπιχειρήσεις καί ἐπιχειρηματῆαι καί ΣΤ) τήν ἀποβολήν τῆς νοοτροπίας τῆς περιττῆς καταναλώσεως.

Διεβεβαίωσε ἐπίσης ὅτι ἡ Ὁμοσπονδία θά ἐξακολουθήσῃ νά συνεργάζεται ἐποικοδομητικά μέ τήν Κυβέρνησιν διά τήν ἀναστήλωσιν τῶν ἐρειπίων, πού μᾶς ἔχει ἀφήσῃ ἡ Τουρκική εἰσβολή, μέ γνώμονα τό κοινό καλό καί τήν εὐημερία τοῦ λαοῦ σάν σύνολο.

Ἀκολουθῶς ἀνελθὼν εἰς τὸ βῆμα ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, κ. Μ. Σπανός, ἀνεφέρεν ὅτι διὰ τῶν ἐπιπόνων καὶ συντόνων προσπαθειῶν τῆς Κυβερνήσεως, τῶν Ἐργοδοτῶν καὶ τῶν Συντεχνιῶν ἐτέθησαν αἱ βάσεις τῆς προόδου καὶ τῆς εὐημερίας τοῦ τόπου. Ἐν συνεχείᾳ δέ ἀφοῦ ἀνεφέρθη εἰς τὰς προσπαθείας τοῦ Ὑπουργείου διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἐκτοπισθέντων καὶ τὴν ἀνακούφισιν τῶν ἀπόρων καὶ ἀνέργων ἀνέπτυξεν τὰς ἀμέσους ἐπιδιώξεις τοῦ Ὑπουργείου του.

Μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν προσκεκλημένων ἡ συνέλευσις ἡσχολήθη μὲ τὴν μελέτην τῶν θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἐγκρίνασα τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης Γενικῆς Συνελεύσεως, τῆς ἐκθέσεως τοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Λογαριασμῶν. Ἀκολουθῶς ἀπεφάσισε τὴν ἐπανεκλογὴν τῶν ἀκολουθῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου:-

Α. Γαλανός	Γ. Λουϊζίδης
Γ. Ἀλεξάνδρου	Στ. Γκαράνης
Χρ. Μαυρουδῆς	Λ. Β. Ζαχαριάδης
Κ. Λόρδος	

καὶ ἐνέκρινε τὸν διορισμὸν τῶν ἀκολουθῶν προσώπων ὡς μελῶν τοῦ Συμβουλίου:-

Α. Χριστοφόρου καὶ Π. Κωνσταντινίδη

Ὡς ἐλεγκταὶ τῆς Ὁμοσπονδίας ἐπαναδιωρίσθησαν οἱ κ.κ. Ἀντωνιάδης, Κωστούρης καὶ Μιχαηλίδης.

Κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίασίν του μετὰ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, τὸ Συμβούλιον ἐπανεξέλεξε τὸν κ. Α. Κοβότσον ὡς Πρόεδρον καὶ ἐξέλεξε τοὺς

κ.κ. Α. Γαλανόν καί Α. Ζαβαλλήν ὡς Ἀντιπροέδρους.

Οὗτοι μετά τῶν κ.κ. Τ. Παντζαρῆ, Κ. Λόρδου, Α.Β.Ζαχαριάδη, Στ. Γκαράνη,  
Α. Τρύφωνος, Στ. Λυσιώτη καί τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ ἀπετέλεσαν τήν  
Ἐκτελεστικήν Ἐπιτροπήν τῆς Ὁμοσπονδίας.

— \* —

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1976 τό Συμβούλιον συνήλθεν εἰς 5 συνεδριάσεις ἡ δέ Ἐκτελεστική Ἐπιτροπή εἰς 13. Βασικά θέματα τά ὅποια ἀπασχόλησαν τά Διοικητικά Σώματα ἦσαν ζητήματα ἀπορρέοντα ἐκ τῆς συμμετοχῆς τῆς ΟΕΚ εἰς τό Ἐργατικόν Συμβουλευτικόν Σῶμα, τήν Συμβουλευτικήν Οἰκονομικήν Ἐπιτροπήν καί τήν Ἐπιτροπήν Τιμῶν. Συνεχοῦς μελέτης καί παρακολουθήσεως ἔτυχον ὡσαύτως αἱ παρατηρούμεναι ἐξελεύξεις εἰς τό θέμα τῆς ἐπαναδραστηριοποιήσεως τῆς οἰκονομίας καί εἰς τόν κοινωνικο-οἰκονομικόν τομέα καθῶς καί εἰς τόν τομέα τῆς ἐργασίας. Λεπτομέρειαι ἀναφέρονται ἀλλοχοῦ εἰς τήν "Ἐκθεσιν.

Θέματα ἀφορῶντα εἰς τήν πλήρωσιν κενῶν θέσεων εἰς τήν γραμματεῖαν καί τήν ἐν γένει διάρθρωσιν τῆς Γραμματείας καί τῶν Διοικητικῶν Σωμάτων καθῶς καί τήν οἰκονομικήν κατάστασιν τῆς Ὁμοσπονδίας ἀπετέλεσαν ἐπίσης ἀντικείμενον μελέτης.

Ἡ Ἐκτελεστική Ἐπιτροπή τῆς ΟΕΚ καί ἡ Συντονιστική Ἐπιτροπή τοῦ ΚΕΒΕ ἤ κλιμάκια τούτων εἶχον κοινάς συναντήσεις ἐπί θεμάτων ἀμοιβαίου ἐνδιαφέροντος.

### Μέλη

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1976 ἐνεγράφησαν 15 νέα ἀπ' εὐθείας μέλη, ἀρκετά ἐκ τῶν ὁποίων ἀποτελοῦν μεγάλες βιομηχανικές μονάδες, ἐν ἀντιθέσει μέ τήν ἐγγραφὴν 3 μελῶν ἐντός τοῦ 1975.

Σημαντική αὔξησις ἔχει σημειωθῆ καί εἰς τόν ἀριθμόν τῶν διαγραφέντων ἐκ τοῦ μητρώου μελῶν τῆς 'Ομοσπονδίας. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τό γεγονός ὅτι ἕνας ἀριθμός βιομηχανικῶν καί ἄλλων μονάδων δέν ἔχουν, τελικῶς ἐπαναδραστηριοποιηθῆ, καί μέ τήν διάλυσίν των δέν ἦτο δυνατόν νά παραμένωσι μέλη τῆς 'Ομοσπονδίας.

Εἰς τήν ὁμάδα τῶν 'Επαγγελματικῶν Συνδέσμων μελῶν ἐνετάχθη ἐντός τοῦ 1976 καί ὁ Σύνδεσμος Ταξιδιωτικῶν Πρακτόρων Κύπρου ἐνῶ ὁ Σύνδεσμος 'Εργοδοτῶν Κέντρων 'Αναφυχῆς ἔχει παύσει νά εἶναι μέλος τῆς 'Ομοσπονδίας. Δέον νά σημειωθῆ ὅτι εἰς ἀριθμόν ἐργοδοτικῶν μονάδων ἢ ὁμοειδῶν ἐπιχειρήσεων παρέχονται ὑπό τῆς 'Ομοσπονδίας εἰδικαί ὑπηρεσίαι καί διευκολύνσεις.

### Ἔσοδα

Τό τελικόν εἰσόδημα τῆς 'Ομοσπονδίας ἀνῆλθεν ἀπό £30,000 περίπου κατά τό 1975 εἰς £34,000 κατά τό 1976, τά δέ ἔξοδα ἀνῆλθον ὡσαύτως ἀπό £34,000 περίπου εἰς £36,000 ἀντιστοίχως.

Παρά τήν παρατηρουμένην βελτίωσιν τῶν ἐσόδων ἐν τούτοις ἀπέχομεν ἀπό

ἀπό τὰ πρό τῆς ἐκτάκτου καταστάσεως ἐπίπεδα.

Ἐπιτακτική καθίσταται ἡ ἀνάγκη ὅπως τὰ οἰκονομικά τῆς Ὁμοσπονδίας βελτιωθοῦν οὕτως ὥστε νά δυνηθῇ ἡ Ὄργάνωσις νά ἀνταποκριθῇ διὰ τῆς πληρεστέρας ἐπανδρώσεως τῆς εἰς τὰς ὁλονέν ἀύξανομένας ἀπαιτήσεις τῶν μελῶν διὰ περισσοτέρας καί προσθέτους ὑπηρεσίας καί διευκολύνσεις.

— \* —

=====

ΜΕΡΙΚΑΙ ΑΠΟ ΤΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΑΣ  
ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΟΠΟΥ  
ΕΚΠΡΟΣΩΠΕΙΤΑΙ Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

=====

Επιτροπεί/Συμβούλια

Ἡ Ὁμοσπονδία ἀποδίδει μεγάλην σημασίαν εἰς τήν συμμετοχήν της εἰς τὰς κυβερνητικὰς Ἐπιτροπὰς ἢ Συμβούλια. Ἡ συμμετοχή τῆς ΟΕΚ εἶναι πάντοτε ἐνεργός καί οὐσιαστική προβάλλουσα τήν πολιτικήν καί τὰς ἀρχάς της πρὸς τήν Κυβέρνησιν τόσον ἐπὶ ἀνωτάτου ἐπιπέδου ὅσον καί εἰς τὰς ἐξειδικευμένας ἐπιτροπὰς εἰς τὰς ὁποίας μετέχει. Ὡς ἐκ τούτου ἡ παρουσία τῆς Ὁμοσπονδίας ἀποτελεῖ ἰσχυρόν ρεῦμα πρέσεως καί παράγοντα ἐπηρεασμοῦ τῆς Κυβερνητικῆς πολιτικῆς εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τόν ἐργατικόν καί κοινωνικο-οἰκονομικόν τομέα καί τήν διαμόρφωσιν νομοθεσίας εἰς τοὺς ὡς ἄνω τομεῖς.

Μεταξύ τῶν κυριωτέρων Ἐπιτροπῶν καί Συμβουλῶν πού μετέχει ἡ Ὁμοσπονδία εἶναι:-

Κυβερνητικά

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἐργατικόν Συμβουλευτικόν Σῶμα

Συμβουλευτικόν Σῶμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων

Συμβούλιον Ἀρχῆς Βιομηχανικῆς Καταρτίσεως

Διοικητικόν Συμβούλιον Κέντρου Παραγωγικότητος

Διοικητικόν Συμβούλιον Κεντρικοῦ Ταμείου Ἐτησίων Ἀδειῶν

Συμβούλιον Μαθητείας

Κεντρική Έπιτροπή Υπηρεσιών Καθοδήγησης καὶ Ἐπαγγελματικοῦ  
Προσανατολισμοῦ

Ἐπιτροπή δι' Ἀπασχόλησιν Κυπρίων εἰς τὸ ἔξωτερικόν

Συμβουλευτική Ἐπιτροπή Γραφείου Ἑυρέσεως Ἐργασίας

Παγκύπριον Συμβούλιον Ἀσφαλείας

Συμβούλιον τοῦ Κέντρου Ἐπαγγελματικῆς Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων

Συμβούλιον Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων

Συμβουλευτικόν Σῶμα Εἰδικοῦ Ταμείου Ἀνακουφίσεως καὶ Ἐπιτροπή  
Δραστηριοποιήσεως

Ἀνώτερον Τεχνολογικόν Ἰνστιτοῦτον

#### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Συμβουλευτική Οἰκονομική Ἐπιτροπή

Ἐπιτροπή Δείκτου Λειανικῆς Πωλήσεως

#### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Συμβουλευτική Ἐπιτροπή Τιμῶν

Συμβουλευτικόν Συμβούλιον Ἐγγυήσεως Ἐξαγωγῶν

Διοικητικόν Συμβούλιον τοῦ Ὄργανισμοῦ Προτύπων καὶ Ἐλέγχου Ποιότητος

#### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Δικαστήριον Ἐργατικῶν Διαφορῶν

Συμβούλιον Ἀποκαταστάσεως Ἀπολυομένων Καταδίκων

\*\*\*

Μὴ Κυβερνητικά

Κυπριακή Ἐπιτροπή ΟΥΝΕΣΚΟ

— \* —

## Συνέδρια

### Διεθνής 'Οργάνωσις 'Εργασίας

'Η 61η Σύνοδος τῆς Διεθνοῦς Διασκεφέως 'Εργασίας ἔλαβε χώραν, ὡς συνήθως, εἰς Γενεύην ἀπό τῆς 2ας μέχρι τῆς 23ης 'Ιουνίου, 1976.

Εἰς πρώτην συζήτησιν ἡ ἡμερησία διάταξις περιελάμβανε θέματα ὡς τό "Περιβάλλον 'Εργασίας" καί "'Απασχόλησις καί συνθήκες 'Εργασίας καί Διαβιώσεως Νοσοκομειακοῦ Προσωπικοῦ".

Τό θέμα "'Εγκαθίδρυσις τριμεροῦς μηχανισμοῦ διὰ τήν βελτίωσιν εἰς ὅτι ἀφορᾷ τήν ἐφαρμογήν συστάσεων καί συμβάσεων τῆς Δ.Ο.Ε." διελαμβάνετο εἰς τά θέματα διὰ δευτέραν συζήτησιν.

'Η Κυπριακή ἐργοδοτική ἀντιπροσωπεύα εἰς τήν ὡς ἄνω Σύνοδον ἀπηρτίζετο ἐκ τῶν Α. Πιερίδη ὡς ἀντιπροσώπου καί Λ. Μυλωνᾶ, Γ. 'Αλεξάνδρου, Α. Λανίτη, Μ. Τιγγιρλίδη ὡς συμβούλων.

\*

### β) Παγκόσμια Διάσκεψις 'Απασχολήσεως

'Η ἐν λόγῳ Διάσκεψις ἐπραγματοποιήθη κατὰ τήν διάρκειαν τῆς 61ης Συνόδου τῆς Δ.Ο.Ε. καί συγκεκριμένως μεταξύ τῆς 4ης καί 17ης 'Ιουνίου 1976. Εἰς αὐτήν συνεζητήθησαν εἰδικά θέματα ἀφορῶντα τήν ἀπασχόλησιν. Τήν 'Ομοσπονδίαν 'Εργοδοτῶν Κύπρου ἐξεπροσώπησεν ἡ ἑδία ὡς ἄνω ἐργοδοτική ἀντιπροσωπεύα.

γ) 62α Ναυτιλιακή Σύνοδος της Γενικής Συνδιασκέψεως 'Εργασίας

'Η 62α Ναυτιλιακή Σύνοδος συνήλθεν εις Γενεύην μεταξύ της 13-29 'Οκτωβρίου 1976. Αύτη ήσχολήθη μεταξύ άλλων καί μέ τά κάτωθι θέματα:

- (α) 'Αναθεώρησις της Συμβάσεως άρ. 91 περί "'Αδειών μετ'άπολαβών εις τούς Ναυτιλομένους".
- (β) Προστασία εις νεαρούς Ναυτιλλομένους.
- (γ) Συνεχής 'Υπηρεσία Ναυτιλομένων.
- (δ) Πλοία μή πληροῦντα τά παραδεκτά επίπεδα ασφαλείας, ειδικώς τά έγγεγραμμένα υπό σημαίαν εύκαιρίας.

Τήν 'Ομοσπονδίαν έξεπροσώπησεν ό κ. Τ. Χριστοφίδης.

---

Δημοσιογραφική Διάσκεψις  
13ης Μαΐου, 1976

---

Ἡ θεμελίωσις μιᾶς αὐτοδυνάμου οἰκονομίας, διὰ τοῦ συναγερμοῦ ὄλων τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς νήσου, ἡ διεύρυνσις τῆς βιομηχανικῆς βάσεως τῆς οἰκονομίας καί τῶν ἐξαγωγῶν μας εἰς τὰς χώρας τῆς Ἑπιρωτικῆς Εὐρώπης, ἡ διατήρησις καί ἐδραίωσις τῆς Βιομηχανικῆς εἰρήνης, ἡ διατήρησις τῆς ἐλευθέρου ανταγωνιστικῆς οἰκονομίας βασισμένης εἰς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν, ὑπῆρξαν θέματα, τῶν ὁποίων ἡ ἔννοια, αἱ ἐπιδράσεις καί τὰ ἀποτελέσματα ἀνελύθησαν διεξοδικῶς ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἐπιτυχοῦς Δημοσιογραφικῆς Διασκέψεως δοθείσης ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς ΟΕΚ κ. Α. Κοβότσου πρὸς τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Τύπου τὴν 13ην Μαΐου, 1976.

Πληθῶρα συναφῶν ἐρωτήσεων τῶν δημοσιογράφων ἀπηντήθησαν ὑπὸ τοῦ Προέδρου καί ἄλλων στελεχῶν τῆς Ὁμοσπονδίας.

\*

---

Ἄλλαι Ἐκδηλώσεις

---

Ὁ Ἄν. Γενικὸς Διευθυντὴς καί μέλη τῆς Γραμματείας ὡς καί κατὰ τὸ παρελθόν ἔδωσαν διαλέξεις καί μετέσχον εἰς προγράμματα καί συζητήσεις τοῦ Ρ.Ι.Κ. ἐπὶ θεμάτων τῆς ἀρμοδιότητος τῆς Ὁμοσπονδίας.

— \* —

Κατά την 31ην Δεκεμβρίου, 1976

1. Σύνδεσμος Μεταλλουργικῶν Βιομηχανικῶν  
Μέλη: 34  
Πρόεδρος: Ι. Ι. ΣΟΥΚΙΟΥΡΟΓΛΟΥ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 31.12.1957
2. Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου  
Μέλη: 24  
Πρόεδρος: ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 3.2.1949
3. Σύνδεσμος Εἰσαγωγέων Αὐτοκινήτων Τράκτορ  
& Γεωργικῶν Μηχανημάτων  
Μέλη: 26  
Πρόεδρος: ΛΕΑΝΔΡΟΣ Β. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 31.7.1959
4. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων  
Μέλη: 137  
Πρόεδρος: ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗΣ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 21.11.1962
5. Κυπριακός Ἐργοδοτικὸς Σύνδεσμος Τραπεζῶν  
Μέλη: 10  
Πρόεδρος: D.G.FOGDEN  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 28.11.1963

=====

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

=====

Κατά τήν 31ην Δεκεμβρίου, 1976 ή Γραμματεία τής 'Ομοσπονδίας άπληρτίζε-  
το έκ τών κάτωθι 10 μελών:-

Τάκης Χριστοφίδης	- 'Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής
'Ανδρέας Λανίτης	- Τμήμα 'Ερευνών
Μιλτιάδης Τυγγιρίδης	- Γραμματεύς Συνδέσμου Τραπεζών
Χρῖστος Κυθρεώτης	- Τμήμα 'Εργατικών Σχέσεων
'Ανδρέας Παπαχρυσοστόμου	- Τμήμα 'Εργατικών Σχέσεων
Τάκης Ταλιώτης	} - Γραφειακόν Προσωπικόν
'Ανδρούλλα 'Αποστόλου	
Πανίτσα Κυπριανοῦ	
'Ελένη Μελαχροينوῦ	
Φρῦξος Κούππας	

6. Σύνδεσμος Βιομηχάνων 'Ενδύσεως  
Μέλη: 100  
Πρόεδρος: ΠΕΤΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ  
'Ημερομηνία 'Ιδρύσεως: 18.11.1965
7. Σύνδεσμος Βιομηχάνων 'Υποδήσεως  
Μέλη: 26  
Πρόεδρος: ΚΩΣΤΑΣ ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ  
'Ημερομηνία 'Ιδρύσεως: 9.2.1969
8. Σύνδεσμος 'Εργολάβων 'Ηλεκτρικών 'Εγκαταστάσεων  
Μέλη: 58  
Πρόεδρος: ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
'Ημερομηνία 'Ιδρύσεως: 26.10.1971
9. Σύνδεσμος 'Εργοδοτών Ευλουργικής Βιομηχανίας  
Μέλη: 54  
Πρόεδρος: ΦΕΙΔΙΑΣ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ  
'Ημερομηνία 'Ιδρύσεως: 13.11.1971
10. Σύνδεσμος 'Εργολάβων Κεντρικού Κλιματισμοῦ  
Μέλη: 15  
Πρόεδρος: ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΡΑΜΟΝΤΑΝΗΣ  
'Ημερομηνία 'Ιδρύσεως: 15.2.1974
11. Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου  
Μέλη: 39  
Πρόεδρος: Α. Κ. ΡΩΣΣΟΣ  
'Ημερομηνία 'Ιδρύσεως: 1954

## Σύνδεσμος Μεταλλουργικών Βιομηχανιών

Πλήν τῶν μεμονωμένων περιπτώσεων, ἡ ἐπαγγελματική στασιμότης ἐσυνεχίσθη καί κατά τό πλεῖστον μέρος τοῦ 1976. Περὶ τό τέλος τοῦ ἔτους διεφάνησαν ἐλπίδες ἐπαναδραστηριοποιήσεως. Παρά τὰς φιλοτίμους προσπάθειάς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου δέν κατέστη δυνατή ἡ ἀναδιοργάνωσις τοῦ Συνδέσμου μέ βάσιν τὰς προβλέψεις καί τήν ἐπιθυμίαν τῶν μελῶν ὅπως εἶχε μετ' ἐμφάσεως τονισθῆ τοῦτο ὀλίγον πρό τῆς εἰσβολῆς ὅτε εἶχε ζητηθῆ καί ἡ βοήθεια τῆς Ὁμοσπονδίας εἰς τήν πραγμάτωσιν τῶν στόχων τοῦ Συνδέσμου.

Ἐν τούτοις περὶ τό τέλος τοῦ ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτους ἐπανήρχισαν συντονισμένα προσπάθειαι διὰ τήν ἀνασύνταξιν τοῦ Συνδέσμου καί ὑπάρχουν βάσιμοι ἐλπίδες ὅτι ἡ νέα προσπάθεια θά ἐπιτύχη. Ἡ ΟΕΚ ἀνέλαβε μέ προθυμίαν νά βοηθήσῃ τόν Σύνδεσμον κατά τὰς διαπραγματεύσεις του μετά τῶν οἰκείων Συντεχνιῶν καί μέλος τῆς Γραμματείας συμμετέχει ἐνεργῶς εἰς τὰς ἐν λόγῳ διαπραγματεύσεις.

\*\*\*

## Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου

Κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος ό Σύνδεσμος αντιμετώπισε σωρείαν προβλημάτων.

Τά προβλήματα αυτά δύνανται νά ταξινομηθοϋν είς δύο μεγάλας κατηγορίας:

(α) Προβλήματα επαγγελματικής φύσεως τών μελών του καί (β) Προβλήματα σχετιζόμενα μέ τήν βελτίωσιν καί αύξησιν τής αποδόσεως τών έν λειτουργία λιμένων τής Νήσου.

Αί δραστηριότητες του Συνδέσμου επί τών πλέον σοβαρών θεμάτων ήσαν αί ακόλουθοι:-

- 1) Συνεργασία μετά του 'Οργανισμού Λιμένων Κύπρου καί όλων τών ένδιαφερομένων μερών πρός επίλυσιν τών λιμενικών προβλημάτων όπως ή άνεπάρκεια άποθηκευτικού χώρου καί ή στενότητα κρηπιδομάτων είς τόν λιμένα Λεμεσού καθώς καί ή δημιουργία όλων τών βασικών προϋποθέσεων διά τήν πλήρη έκμετάλλευσιν του λιμένος Λάρνακος.
- 2) Τή συνεργασία του 'Οργανισμού λιμένων Κύπρου καί του 'Εμπορικού καί Βιομηχανικού 'Επιμελητηρίου, ό Σύνδεσμος είσήγαγε τήν ύποχρεωτικήν εργασίαν μέχρι τής 11ης νυκτερινής είς τούς λιμένας μας πρός πρόληψιν τής δημιουργίας συμφορήσεως πλοίων.
- 3) 'Υπέγραψεν είδική συμφωνία μετά του 'Εμπορικού καί Βιομηχανικού 'Επιμελητηρίου διά τά φορτία Φ.Ι.Ο.
- 4) 'Εν συνεργασία μετά τών Συντεχνιών ό Σύνδεσμος είσήγαγε τό σύστημα τής δευτέρας βάρδιας είς τόν λιμένα Λάρνακος, άποτέλεσμα τής όποιας ήτο νά έξαχθοϋν έντός 50 περίπου ήμερών 120,000 τόνοι πατατών καί άρμεταί χιλιάδες τόνοι καρότων καί τεύτλων.

Παρόμοιον σύστημα εισηχθη διά τήν φόρτωσιν ἐκ τοῦ ἰδίου λιμένος τσιμέντων.

5) Ὁ Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου συνειργάσθη μεθ' ὅλων τῶν ἀρμοδίων Ὄργανισμῶν ἐπί θεμάτων εἰσαγωγῶν/ἐξαγωγῶν, ὅπως ἡ καλυτέρα ἐξυπηρέτησις τῶν Κυπρίων ἐμπορευομένων εἰς τὰς θαλασσίας μεταφοράς, ἡ ἐξασφάλισις πλοίων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου, ἰδιαιτέρως πρὸς τὰς χώρας τοῦ Ἀραβικοῦ κόλπου καί τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης.

6) Διά τῆς συμμετοχῆς του εἰς ὅλας τὰς ἐπαρχιακάς ἐπιτροπὰς διά θέματα λιμένων ὁ Σύνδεσμος διά τῆς πείρας τῶν μελῶν του συνέβαλε τὰ μέγιστα εἰς τήν ὀρθήν ἀντιμετώπισιν τῶν λιμενικῶν προβλημάτων.

Ἐν κατακλεῖδι ὁ Σύνδεσμος συνειργάσθη πλήρως μετὰ τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐργοδοτῶν Κύπρου καί τῶν ἀρμοδίων Ὑπουργείων καί Ὄργανώσεων, ἐπί θεμάτων τόσον ἐπαγγελματικῆς φύσεως ὡς ἐπίσης καί ἐπί θεμάτων ἀπομένων τῶν ἐργατικῶν σχέσεων μέ ἀποτέλεσμα τήν ἐπίλυσιν πολλῶν καί ποικίλων προβλημάτων καί τήν διατήρησιν ἐργατικῆς εἰρήνης.

\*\*\*

---

Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αύτοκινήτων, Τράκτορς  
καί Γεωργικών Μηχανημάτων

---

Ο Σύνδεσμος κατά τό 1976 συνέχισε τάς δραστηριότητάς του καί τόν πλεϋστον χρόνον τό Διοικητικόν Συμβούλιον έδαπάνησεν είς τήν μελέτην τών δυνατοτήτων έπαναδραστηριοποιήσεως τής έμπορίας μηχανοκινήτων όχημάτων. Αί προσπάθειαι συνεχώς κατευθύνθησαν πρός μέτρα τά όποια θά μπορούσαν νά όδηγήσουν είς τήν έστω καί σταδιακήν άναζωογόνησιν του κλάδου.

Έν έκ τών θεμάτων τά όποια έθίγησαν είναι ή είσαγωγή μεταχειρισμένων φορτηγών όχημάτων, τών όποιών ή ποιότης καί ο βαθμός άσφαλείας γενικώτερον δέν συνάδουν πρός τό δημόσιον συμφέρον.

Ο Σύνδεσμος έπεξητήσε τήν μερικήν άλλοίωσιν τών περιοριστικών άρθρων είς τό περί Έλέγχου καί Ένοικιαγοράς Διάταγμα προκειμένου νά καταστή δυνατή έμπορική διακίνησις λόγω τής διαφοροποιήσεως τών τιμών τών όχημάτων από του 1966 μέχρι σήμερα.

Η συνεχιζομένη είσαγωγή μεταχειρισμένων χωματουργικών μηχανημάτων ήλικίας μεγαλυτέρας τής έπιτρεπομένης άπασχόλησε τό Διοικητικόν Συμβούλιον. Τό θέμα τουτο εύρίσκειτο υπό μελέτην κατά τάς άρχάς του τρέχοντος έτους.

Θέματα τελωνειακού έλέγχου συνεζητήθησαν είς "Εκτακτον Συνέλευσιν καί έτυχον χειρισμού μετά τής ένδεδειγμένης σοβαρότητος.

Ένδεύξεις έπαναδραστηριοποιήσεως διεφάνησαν περί τό τέλος του 1976.

Παρά τήν παρατηρουμένην εϊσέτι οϊκονομικήν καχεξίαν, διαπραγματεύσεις μετά τών συντεχνιών εις τήν αρχήν του έτους κατέληξαν εις τελικήν έπαναφοράν τών πρό του 1974 μισθών περί τό τέλος του έτους.

\*\*\*

### Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων

Κατά τό υπό έπισκόπησιν έτος ο Σύνδεσμος συνέχισε τήν λειτουργίαν του παρ'όλας τάς δυσμενεϊς έπιπτώσεις διά τήν ξενοδοχειακήν βιομηχανίαν ώς αποτέλεσμα τής Τουρκικής εισβολής. 'Ως γνωστόν τό 80% του ξενοδοχειακού δυναμικού συνεχίζει νά εϊναι υπό Τουρκικήν κατοχήν, έντός δέ του 1976 ένετάθησαν αί προσπάθειαι τών εισβολέων νά χρησιμοποιήσουν καί λειτουργήσουν τά εις τήν κατοχήν των ξενοδοχεϊα.

'Ως αποτέλεσμα τών παρανόμων αύτών προσπαθειών τό πρώτιστον μέλημα του Συμβουλίου του Συνδέσμου ήτο νά περιφρουρήση τά δικαιώματα τών νομίμων ιδιοκτητῶν των εις τάς τουρκοκρατούμενας περιοχάς εύρισκομένων ξενοδοχείων. Πρός προώθησιν του σκοπού αυτού ο Σύνδεσμος εϊχε στενήν συνεργασίαν μετά του Κυπριακού 'Οργανισμού Τουρισμού, έξεπροσωπήθη δέ εις τό Συνέδριον Διεθνούς Συνδέσμου Ξενοδόχων εις Ντουπρόβνικ τής Γιουγκοσλαβίας όπου κατόπιν προσπαθειών του Συνδέσμου υλοθητήθη όμοφώνως φήφισμα τό όποϊον καλεϊ τους εισβολεις νά παραδώσουν τά ξενοδοχεϊα εις τους νομίμους ιδιοκτητῆς των καί καλεϊ τά μέλη του Διεθνούς Συνδέσμου Ξενοδόχων νά μή συνεργάζωνται μέ ξενοδοχεϊα τά όποια λειτουργοϋν παρανόμως εις τάς τουρκοκρατουμένας περιοχάς.

Όσον αφορά την επαναδραστηριοποίηση της Ξενοδοχειακής Βιομηχανίας και τα προβλήματα που αντιμετωπίζει, τό Συμβούλιον του Συνδέσμου είχε επανειλημμένα επαφάς μέ τόν Κυπριακόν Όργανισμόν Τουρισμοῦ ὡς καί μέ τόν Ὑπουργόν Ἐμπορίου καί Βιομηχανίας, ὁ δέ Σύνδεσμος υπέβαλε καί λεπτομερές υπόμνημα διά τήν τουριστικήν ἀξιοποίησην τῶν ὑπό τοῦ κράτους ἐλεγχομένων περιοχῶν.

Κατά τό ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτος ἡ τουριστική κίνησις ἦτο ἀρκετά ηὔξημένη ἔναντι τοῦ προηγουμένου ἔτους, τοῦτο ὁμως ὠφείλετο κατά κύριον λόγον εἰς τήν μαζικήν προσέλευσιν Λιβανίων λόγω τῶν γεγονότων εἰς τήν χώραν των. Θά πρέπει μελλοντικῶς νά γίνουν ἐντατικά προσπάθειαι ἐκ μέρους τῶν ἀρμοδίων τμημάτων διά νά ἐπανεύρη ἡ Κύπρος τήν θέσιν της εἰς τόν τουριστικόν χάρτην.

\*\*\*

---

#### Κυπριακός Ἐργοδοτικὸς Σύνδεσμος Τραπεζῶν

---

Κατά τό ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτος τά μέλη τοῦ Συνδέσμου ηὔξηθησαν εἰς 10 κατόπιν ὁμοφώνου ἐγκρίσεως τῆς Ἑλληνικῆς Τραπέζης ὡς μέλους τοῦ Συνδέσμου.

Εἰς τόν ἐργατικόν τομέα, κατά τό πλεῖστον μέρος τοῦ ἔτους, ὑπῆρξε σχετική ἡρεμία μέ επαφάς δι' ἐπίλυσιν ἐπί μέρους προβλημάτων τά ὅποια εὔτε ἀνεφύθησαν ἐκ τῆς Τουρκικῆς εἰσβολῆς, εὔτε ἀπέρρεον ἐκ τῶν προνοιῶν τῆς ὑφισταμένης Συλλογικῆς Συμβάσεως. Ἡ Συλλογική Σύμβασις ἡ ὅποια

ύφίστατο μεταξύ τοῦ Κυπριακοῦ Ἐργοδοτικοῦ Συνδέσμου Τραπεζῶν καί τῆς Συντεχνίας Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων ἔληξεν ἀρχικά τό τέλος τοῦ 1974 καί βάσει τῶν προνοιῶν τῆς Βασικῆς Συμφωνίας τοῦ 1962 ἀνανεοῦτο ἀὐτομάτως ἀπό ἔτους εἰς ἔτος μέχρι τέλους τοῦ 1976. Δύο μήνες πρό τοῦ τέλους τοῦ 1976 ὑπεβλήθησαν αἰτήματα ἐκ μέρους τῆς Συντεχνίας διὰ τήν ἀνανέωσιν τῆς συμβάσεως καί τά ὅποια ἀφεώρων μισθολογικάς ἀυξήσεις δι' ὅλον τό προσωπικόν. Τό Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου ἐμελέτησε τά ὑποβληθέντα αἰτήματα καί εἶχεν σειράν ἐπαφῶν μετά τῆς συντεχνίας. Κατά τό τέλος τοῦ ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτους αἱ διαπραγματεύσεις μεταξύ τῶν δύο μερῶν ἐσυνεχίζοντο.

Χαρακτηριστικόν σημεῖον εἶναι ὅτι παρά τάς προνοίας τῆς προσωρινῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας τοῦ 1974 αἱ ὅποια εἶδαν τό δικαίωμα εἰς τόν ἐργοδότην, ὑπό ὠρισμένους ὅρους, νά διαφοροποιήσῃ τοὺς ὅρους ἐργοδοτήσεως ἢ νά ἀπολύσῃ προσωπικόν, αἱ Τράπεζαι, μέλη τοῦ Συνδέσμου, εἰς οὐδεμίαν ἀπόλυσιν προέβησαν, διετήτησαν δέ τοὺς ἰδίους ἀκριβῶς ὅρους ἀπασχολήσεως διὰ τό προσωπικόν. Ἐπιπροσθέτως μάλιστα ἐφήρμοσαν ὅλας τάς προνοίας τῆς ὑφισταμένης συλλογικῆς συμβάσεως αἱ ὅποια ἐπρονόουν διὰ ἑτησίας προσαυξήσεις.

\*\*\*

---

#### Σύνδεσμος Βιομηχανῶν Ἐνδύσεως

---

Ὅμοια σχεδόν ὑπῆρξεν ἡ πορεία τῆς Βιομηχανίας Ἐνδύσεως ὡς καί τῆς Βιομηχανίας Ὑποδήσεως. Εἰς τάς πλείστας περιπτώσεις θέματα ὡς

έκεῖνα τῆς τεχνικῆς καταρτίσεως, ἐξευρέσεως προσωπικοῦ, μεταφορικῶν δυσκολιῶν ὑπεβλήθησαν καί προωθήθησαν ἀπό κοινοῦ εἰς τοὺς ἀρμοδίους εἰς κοινὰς συνεδρίες καί διὰ κοινῶν ὑπομνημάτων.

Ἡ ὀργανωτικὴ δραστηριότης τοῦ Συνδέσμου ἀπέφερε τὴν ἐγγραφὴν 27 νέων μελῶν, ἡ δὲ Γραμματεία τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐλειτούργησε καί ἐπελήφθη ἐπιτυχῶς προβλημάτων ἐπειγούσης φύσεως. Ὁ Σύνδεσμος ἀπέδεδεχθη τὴν οἰκονομικὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῆς Σωματομετρικῆς ἐρεῦνης ὑπὸ τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος ἡ ὁποία θὰ διεξαχθῆ εἰς τρεῖς φάσεις καί θὰ προσφέρῃ σημαντικὴν βοήθειαν εἰς τὸν ὑπολογισμόν τῶν Κυπριακῶν καί λοιπῶν μεγεθῶν.

Τὸν Σύνδεσμον ἀπασχόλησεν ἡ ἀνάπτυξις τοῦ κλάδου καί ἡ ποιοτικὴ στάθμη τῆς Βιομηχανίας καί ἐνήργησε ὅπως ληφθοῦν μέτρα προστασίας τοῦ καλοῦ ὀνόματος τοῦ Κυπρίου Βιομηχάνου.

Ἡ συμμετοχὴ τοῦ Συνδέσμου εἰς τὴν Διεθνῆ "Εκθεσιν Κύπρου ὑπῆρξεν ἀριθμητικῶς καί ποιοτικῶς ἱκανοποιητικὴ ἂν ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν αἱ παραγγελίαι αἱ ὁποῖαι ἐξησφαλίσθησαν.

Ὁ Σύνδεσμος εἰς τὴν προσπάθειάν ὅπως προωθήσῃ τὴν ἐπέλυσιν τῶν προβλημάτων τῆς Βιομηχανίας καί ἐπιδιώξῃ τὴν ἐφαρμογὴν μακροχρονίου πολιτικῆς, ἐπεδίωξε καί εἶχε συνάντησιν μετὰ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας καί τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς εἰς τοὺς ὁποίους ἀνέπτυξε τὰς ἀπόψεις του.

\*\*\*

## Σύνδεσμος Βιομηχάνων 'Υποθήσεως

'Η Βιομηχανία 'Υποθήσεως έσημείωσε καί κατά τήν διάρκειαν του 1976 ικανοποιητικήν πρόοδον εις τον τομέα των εξαγωγών. 'Η έλλειψις έργα-  
τικού, κυρίως έξειδικευμένου προσωπικού, εϋρε τήν λύσιν κυρίως μέ τήν  
έξειδίκευσιν άνειδικεύτων έντός τής ίδιας βιομηχανίας. Παρά τας έπα-  
νειλημμένας προσπάθειάς του Διοικητικού Συμβουλίου εις κοινάς έπαφάς  
μέ τά αρμόδια Κυβερνητικά τμήματα πρός διαφώτισιν καί προσέλκυσιν άνέρ-  
γων εις τήν βιομηχανίαν ή άνταπόκρισις μάλλον μετρία δύναται νά χαρα-  
κτηρισθῆ. 'Η έπαναδραστηριοποίησις τής βιομηχανίας έδωσε τήν εύκαι-  
ρίαν εις τό Διοικητικόν Συμβούλιον νά διαπραγματευθῆ μετά των Συντεχνιών  
πλήρη έπαναφοράν των πρό τής έκρύθμου καταστάσεως όρων έργασίας σχεδόν  
άπό των μέσων του έτους.

Συχνότατο μέλημα του Συνδέσμου υπῆρξεν ή παρακολούθησις των δυσκολιών  
εις τήν μεταφορικήν διαδικασίαν των εξαγωγών καί συνέβαλε διά συνεχών  
προσπαθειών εις τήν άπάμβλυσιν τούτων όσο ήτο δυνατόν.

'Η έξειδίκευσις μετά ένα έτος τεχνικής καταρτίσεως εις πρόγραμμα ύψη-  
λου έπιπέδου υπό του 'Εμπειρογνώμονος κ. Σόϊσα, άριθμου ύποψηφίων μέ-  
πέυραν καί άνωτέραν σχολικήν φοίτησιν υπῆρξεν έπιτυχής καί ή βιομηχα-  
νία ένισχύθη εις κατηρτισμένον έποπτικόν προσωπικόν. 'Η προσφερθεύσα  
σειρά μαθημάτων υπῆρξε παλαιόν καί συνεχές αίτημα του Συνδέσμου πρός τό  
Τμήμα Βιομηχανικής καταρτίσεως του 'Υπουργείου 'Εμπορίου καί Βιομηχανίας.

Κατά τήν διάρκειαν του έτους τό Διοικητικόν Συμβούλιον έπραγματοποίησε

έπανειλημμένες έπαφάς μέ τόν 'Υπουργόν 'Εμπορίου καί λειτουργούς τοῦ 'Υπουργείου, κυβερνητικούς καί άλλους παράγοντες.

'Ο Σύνδεσμος έλαβε μέρος εἰς τήν πρώτην Διεθνή "Εκθεσιν Κύπρου.

\*\*\*

---

### Σύνδεσμος 'Εργολάβων 'Ηλεκτρικῶν 'Εγκαταστάσεων

---

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον άπησχόλησαν σοβαρότατα θέματα ώς ή έφαρμογή διεθνῶν προτύπων εἰς τήν χρῆσιν τῶν ήλεκτρονικῶν υλικῶν. Τοῦτο παρημποδίζετο λόγω παλαιᾶς νομοθεσίας ή όποία καθώριζε μόνον τά 'Αγγλικά πρότυπα. Κατόπιν παραστάσεων εἰς τόν 'Υπουργόν Συγκοινωνιῶν καί "Εργῶν καθωρίσθη ώς βασικόν κριτήριον ό βαθμός τῆς προσφερομένης άσφαλείας άντί οἰουδήποτε προτύπου. Τοῦτο εἶχεν ώς άποτέλεσμα τήν μείωσιν τοῦ κόστους τῶν χρησιμοποιουμένων υλικῶν εἰς πολλές περιπτώσεις. 'Ο νέος Περί 'Ηλεκτρισμοῦ Νόμος περιώριζε κεκτημένα δικαιώματα τῶν μελῶν. Παρά τάς γενομένας παραστάσεις δέν υπῆρξε ή άναμενομένη άνταπόκρισις καί τοῦτο ώδήγησε εἰς νομικήν προσφυγήν.

'Ο Σύνδεσμος υπεστήριξε καί διευκόλυνε τήν διαδικασίαν καί άνάληψιν ήλεκτρολογικῶν έργασιῶν εἰς τοῦς προσφυγικούς καταυλισμούς υπό τῶν μελῶν. Τό Διοικητικόν Συμβούλιον προσέφερε υπηρεσίας εἰς ότι άφορᾶ τάς προσφοράς καί τόν καθορισμόν τιμῶν καί υλικῶν, έν συνεργασίᾳ μετά τῶν άρμοδίων κυβερνητικῶν τμημάτων.

"Όσον αφορά τήν οργανωτικήν επαναδραστηριοποίησην τοῦ Συνδέσμου εἰς σχετικᾶς ἐπαφάς μετὰ ἐκπροσώπων τῶν ἀποφούτων τοῦ Ἀνωτέρου Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου διεφάνησαν καλαί προοπτικά διὰ εἰσροήν νέων καί κατηρτισμένων ἀπό θεωρητικῆς ἀπόψεως στελεχῶν εἰς τό ἐγγύς μέλλον, γεγονός τό ὁποῖον θά προσφέρῃ νέας δυνάμεις καί νέας ἰδέας εἰς τήν βιομηχανίαν.

\*\*\*

---

#### Σύνδεσμος Ἐργοδοτῶν Ξυλουργικῆς Βιομηχανίας

---

Ἡ στασιμότης ἐργασίας πού ὑπῆρξε τό κύριον χαρακτηριστικόν τῆς βιομηχανίας τό παρελθόν ἔτος ἤρχισε περὶ τό μέσον τοῦ 1976 νά ὑποχωρῇ εἰς βαθμόν πού νά παρατηρῆται ἔστω καί κατά τόπους ἔλλειψις προσωπικοῦ. Αἱ προσπάθειαι τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐστράφησαν πρός τήν διερεύνησιν τῶν δυνατοτήτων ἐξαγωγῆς τῶν προϊόντων τῆς ξυλουργικῆς βιομηχανίας. Εἰς στενήν συνεργασίαν μετὰ τοῦ Ἐπιχειρηματικοῦ Ἐμπορίου ἐγένοντο ἐπί τόπου ἐπαφαί μετὰ ξένων ἐνδιαφερομένων μέ ἀρχικῶς δειγματικᾶς παραγωγῆς περὶ τὰς ἀρχάς τοῦ ἔτους αἱ ὁποῖαι ἐσυνεχίσθησαν. Ὁ Σύνδεσμος ἔλαβε μέρος εἰς τήν Διεθνή Ἐκθεσιν Βερολίνου δι' ἐκπροσώπου καί δειγμάτων διὰ πρώτην φοράν αἱ δέ ἐμπειρίαι ἀπό τὰς ἐπαφάς μέ τοὺς ξένους ὑπῆρξαν πολυτιμώταται διὰ τοὺς νέους ἐξαγωγικούς προσανατολισμούς τῶν βιομηχάνων.

Δεύτερον μέλημα τοῦ συνδέσμου ἦτο ἡ στενή συνεργασία μετὰ τῶν Δασικῶν

Βιομηχανιών μέ αποτέλεσμα τήν καλλιτέρευσιν τής ποιότητος τής προσφε-  
ρομένης ξυλείας καί τήν ὅσον τό δυνατόν σταθερότητα εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ  
τήν παράδοσιν καί τιμάς.

Ὁ Σύνδεσμος προσβλέπει πρός τάς ἐξαγωγάς ὡς μοναδικήν διέξοδον. Αἱ  
ἀπαιτήσεις τής ἐξωτερικῆς ἀγορᾶς καί ἡ δυνατότης ἀνταποκρίσεως ἐκ Κύπρου  
εἶναι πράγματι εἰς μέγαλον βαθμόν εὐτυχῆς συγκυρία, καθ' ὅτι κυρίως  
συγκεντρώνονται εἰς Κυπριακόν στύλ μέ πρώτην ὕλην πεῦκο. Αἱ προσπά-  
θειαι τοῦ Συνδέσμου κατευθύνονται πρός τό Ἐπουργεῖον Ἐμπορίου πρός  
ἐξεύρεσιν εἰδικοῦ ἐμπειρογνώμονος ὁ ὁποῖος θά μελετήσῃ καί θά εἰσηγηθῇ  
νέους τρόπους ἀναδιαρθρώσεως τῶν βιομηχανικῶν μονάδων προκειμένου νά  
ἐπιτευχθῇ αὐξησις παραγωγῆς μέ χαμηλόν κόστος, παράγοντες οἱ ὁποῖοι  
δύναται νά ἐπιταχύνουν καί νά θέσουν ἐπί σταθερᾶς βάσεως τήν ἐπανα-  
δραστηριοποίησιν.

\*\*\*

---

#### Σύνδεσμος Ἐργολάβων Κεντρικοῦ Κλιματισμοῦ

---

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ ὑπό ἐπισκόπησιν ἔτους ἡ λειτουργία τοῦ Συνδέσμου  
κατέστη προβληματική λόγω τής ἀνυπαρξίας σοβαρῶν οἰκοδομικῶν συμβολαίων  
ὅπου θά ἦτο δυνατόν νά ἀπασχοληθοῦν τά μέλη. Αἱ προσπάθειαι τῶν μελῶν  
ἐστράφησαν εἰς τό Ἐξωτερικόν καί ὡς ἐκ τούτου ἡ ἐπικοινωνία τοῦ Συνδέ-  
σμου μετά τῶν μελῶν του εἰς Κύπρον κατέστη δυσχερῆς μέ αποτέλεσμα τήν  
τυπικήν μόνον διατήρησιν τοῦ Συνδέσμου.

\*\*\*

---

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου

---

Ο Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου είναι ένα από τὰ ιδρυτικά μέλη τῆς Διεθνούς Ὁμοσπονδίας Συνδέσμων Ταξιδιωτικῶν Πρακτόρων γνωστῆς μέ τὰ ἀρχικά "ΟΥΦΤΑΑ". Ἀπό τοῦ 1975 ἔχει ἀναδιοργανωθῆ καί ἀριθμεῖ τώρα 39 μέλη περιλαμβανομένων πρακτορείων ἐγκριμένων ὑπό τοῦ Συνδέσμου Ἀεροπορικῶν Μεταφορῶν (IATA) καί πρακτορείων τὰ ὁποῖα ἐνεργοῦν ὡς ἀνεξάρτητα ἀπό τήν IATA. Μέλος τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐργοδοτῶν Κύπρου κατέστη τό 1976.

Ο Σύνδεσμος μετέχει ὑπό συμβουλευτικήν ἰδιότητα εἰς τὰς διαφόρους ἐπιτροπὰς τοῦ Κυπριακοῦ Ὁργανισμοῦ Τουρισμοῦ (ΚΟΤ), τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καί Βιομηχανίας καί τοῦ Γραφείου Προγραμματισμοῦ ὡςάκις συζητοῦνται θέματα τουρισμοῦ καί τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως καί εὐρίσκεται εἰς στενήν ἐπαφήν μετά τοῦ Παγκυπρίου Συνδέσμου Ξενοδόχων.

Ἐπίσης διατηρεῖ στενήν ἐπαφήν καί συνεργασίαν μετά τοῦ ἐθνικοῦ ἀεροπορικοῦ μεταφορέως, τῶν Κυπριακῶν Ἀερογραμμῶν.

Τόσον ὁ Σύνδεσμος, διὰ τῶν ἐπαφῶν του μετ' ἀδελφῶν ἐθνικῶν συνδέσμων, ἐξωτερικοῦ, ὅσον καί τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου διὰ τῶν σχέσεων των μετά διεθνῶν ταξιδιωτικῶν γραφείων καί πρακτορείων, καί ἀεροπορικῶν ἐταιρειῶν συνέβαλον μεγάλως εἰς τήν διεθνή προβολήν τῆς Κύπρου καί τῆς ἐθνικῆς τῆς ὄντοῦτος καί εἰς τήν ἐπαναπροσέλκυσιν τοῦ τουριστικοῦ ρεύματος πρὸς τήν Κύπρον μετά τό πλήγμα τῆς εἰσβολῆς.

Μεταξύ τῶν σκοπῶν τοῦ Συνδέσμου εἶναι ἡ διατήρησις τοῦ καλοῦ ὀνόματος τῆς Κύπρου καί τῆς ποιότητος τῶν ὑπηρεσιῶν καί διευκολύνσεων τὰς ὁποίας ἡ Νῆσος προσφέρει εἰς τόν ἐπισκέπτην καί ὑπῆρξε πρὸς τοῦτο ὁ κύριος εἰσηγητής τῆς νομοθεσίας πρὸς ἔλεγχον τῆς ποιτικῆς στάθμης τῶν ταξιδιωτικῶν γραφείων ἐν Κύπρῳ ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων καί δικαιωμάτων τῶν ταξιδιωτικῶν πρακτόρων.

Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος ὁ Σύνδεσμος εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ποικίλα προβλήματα τῶν μελῶν του λόγῳ τῆς παρουσίας καί διακινήσεως μεγάλου ἀριθμοῦ Λιβανίων καί πρὸς τοῦτο ὑπῆρξε στενὴ συνεργασία μετὰ τοῦ Κυπριακοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ, τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καί Βιομηχανίας, τοῦ Τμήματος Ἀλλοδαπῶν καί τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ὁ Σύνδεσμος μετέσχε διεθνῶν τουριστικῶν συνεδρίων, τῆς ΟΥΦΤΑΑ εἰς Κολόμπο (Σρί-Λάνκα), τοῦ ITB εἰς Βερολίνον καί τῆς ΑΣΤΑ (Ἀμερικανικοῦ Συνδέσμου Ταξιδιωτικῶν Πρακτόρων) εἰς Νέαν Ὁρλεάνην.